



Ponto 9

Questão 3) A discussão acerca do ensino escolar de Literatura Africana de Língua Portuguesa no Brasil, atualmente, tem sido renovada graças à presença recente de uma lei de obrigatoriedade de ensino – além da discussão acerca do novo artigo de Ensino Médio. Tal debate traz à tona a importância de uma visão geral acerca dos diferentes momentos da literatura Africana, tanto culturalmente como financeiramente. Tal construção de conhecimento por parte dos discentes pretende desfavorecer uma visão simplista acerca da literatura Africana e um consequente olhar condescendente por parte dos brasileiros. Além disso, a presença de um corpus diverso favorece a análise dos elementos literários conjunta ao ensino (de ~~literaturas~~) partindo dos ~~canões~~ canões de outras literaturas de língua Portuguesa. Parecem ser muitos os obstáculos para o efetivo ensino escolar de tal literatura, mas, certamente o ganho acadêmico e profissional dos alunos pressiona a conjuntura atual dos professores para que esse conteúdo seja tratado em sala de aula de forma responsável e completa, com excelência acadêmica.

Primeiramente, é importante notar que o ensino escolar de Literatura Africana de língua Portuguesa tem como importante aliado a lei de obrigatoriedade de ensino de Literatura e de História Africana no Ensino Básico. Essa lei trouxe o debate acerca do ensino de literatura Africana ao centro da Academia com força extraordinária, fazendo com que os currículos de formação de professores – licenciaturas – fôrsem revisados. Sendo assim, agora, no ambiente de ensino escolar, está presente a discussão acerca da literatura Africana, principalmente a contemporânea – a qual valora como expoente principal o autor Maia Tarto.

Para atingir tal nível de discussão, é necessário, antes de tudo,

por parte dos discentes, b) o reconhecimento dos países que falam português ao redor do mundo e a percepção de como as suas variadas culturas e produções culturais afetam e modificam continuamente o uso da Língua Portuguesa, de forma a alterar todo o sistema internacional de Língua Portuguesa. Não se trata de uma língua importada simplesmente pela metrópole ao longo do tempo com "absorção" pura e simples por parte das colônias. Pelo contrário, as colônias modificavam - e, como ex-colônias ainda modificam - a língua portuguesa entre si e também na metrópole, agora ex-metrópole, Portugal, graças ao intercâmbio humano e cultural entre esses espaços geográficos.

Para que o ensino escolar aconteça de forma consistente, surgem obstáculos de (falta) formação. Com uma maior presença do (os) ensino de Literatura Africana no Ensino Fundamental II e, principalmente, no Ensino Médio, é necessário que os professores graduados em currículos anteriores à lei estejam prontos para se aprofundar acerca das necessidades de seus alunos, assim como os professores (f) formados em currículos posteriores à lei devem aprofundar suas pesquisas e conhecimento acerca da Literatura Africana. Sendo assim, para desmistificar a visão negativa acerca do continente africano ainda muito arraigada no Ocidente, é essencial para os alunos - e ainda mais para os professores - conhecer a trajetória literária - e (as) especificidades literárias - dos países africanos que falam português e valorizar a sua cultura, desde a presença dos primeiros relatos de (os) viajantes europeus - e a importância do fantástico presente nas narrativas em 1^a pessoa - até a literatura contemporânea.

Pontualmente, ter um corpus literário em língua portuguesa com características tão diversas é importante para estimular os constituintes de uma narrativa e a forma como a valorização de certos elementos literários atingem diversas às literaturas de Língua Portuguesa - como, por exemplo, a valora-

inização da 1^a pessoa nos relatos de viajantes europeus "atestava a veracidade" da presença de "monstros fantásticos" na África para o leitor). Também no ensino de Poesia, complementar as raízes europeias com um trabalho de literatura comparada permite aos discentes visualizarem os elementos poéticos utilizados de formas (históricas) distintas - não só nas escolas canônicas, como também na literatura africana - (evidenciando o trabalho do docente de Língua Portuguesa).

Ainda, a valorização da oralidade ao longo de gerações - e ainda presente atualmente - é também crucial ao ensino de Literaturas de Língua Portuguesa, em especial de literaturas africanas visíveis nesse âmbito. É necessário (~~que~~) incentivar a ótica acerca das fases literárias (~~históricas~~) dos países africanos de Língua Portuguesa sem uma perspectiva que ~~faça~~ hierarquize as literaturas - como "mais" ou "menos desenvolvidas", esclarecendo o entendimento acerca de diferentes produções, desfavorecendo preconceitos.

Assim, permite-se a mudança acerca da visão predominantemente considerando-africa do continente africano, permitindo uma nova perspectiva, como a pregada por Chimamanda Adichie em seus discursos acerca dos países africanos em geral, não somente aqueles que adotam a língua portuguesa como idioma.

A partir dessa nova perspectiva, é possível discutir o Novo Acordo Ortográfico de Língua Portuguesa, seu impacto no mercado editorial e culturalmente entre os países produtores de literatura de Língua Portuguesa, destacando essencial aos discentes as suas bases. Afinal, é papel da sala ensinar os cidadãos na sociedade de forma que entendam círculos culturais e linguísticos.

Por fim, culturalmente, entender que as particularidades africanas afetaram consistentemente ao longo do tempo a língua materna dos brasileiros e ainda o fazem atualmente é forma de valorizar a cultura proveniente da herança da enorme presença de africa-

nos negros escravizados no Brasil, ao longo dos séculos, ainda que nem todos fossem provenientes dos países que hoje adotam a Língua Portuguesa. E, ainda, perceber a rica presença do vocabulário proveniente das famílias linguísticas que coexistem em harmonia com a Língua Portuguesa e a influência destas na nossa produção.

Fica, portanto, claro que - por sua relevância cultural e financeira - o ensino da literatura africana no ensino básico brasileiro é recente e precisa transpor grandes obstáculos. Ainda assim, é constatado que é essencial que os docentes construam junto aos discentes esse conhecimento que, fora negligenciado ao longo de gerações, juntamente ao ensino de Língua Portuguesa e Brasileira.

Questão 2) No Ensino Médio, é comum uma abordagem a cerca da estrutura e formação das palavras que valorize radicais, prefixos e sufixos latinos, grecorromanos. Atual que o ensino formal morfológico continue demonstrando os processos formativos das palavras - tais como aglutinação e (junta-) juxtaposição - pautar de uma abordagem gramatical sem corpus (~~fora~~) para contextualização é método pouco efetivo. Alinhar a perspectiva tradicional à exploração de corpora em literatura Africana é permitir que alunos acessem novos radicais, prefixos e sufixos e compreendam de forma mais simples os usos. Defende-se que tal forma de ensino seria (~~mais~~) mais eficaz para o aprendizado dos alunos (dado) dada a sua contextualização e diversificação.

Primeiramente, é importante entender que (a) o aprendizado se constrói consistentemente a partir de (construir) hipóteses neurológicas que se estabelecem entre conteúdos já conhecidos e novos conteúdos apresentados, como defendem Draytem e o Núcleo de Pesquisa de Neuroeducação da CCS-UFRJ. Sendo assim, alias um ensi-

no que traga a partir teórica de formação de palavras de forma contextualizada contextualização com textos portugueses e brasileiros, na prática, é essencial. A literatura Africana vem como mais uma aliada para a demonstração de tais processos formativos, com seu vocabulário e usos.

Além disso, diversificar a contextualização é permitir novos caminhos tanto novas caminhos de entendimento, quanto o acesso a uma literatura que dificilmente acessariam inicialmente sem mediação escolar. Formar o cidadão que domina a Língua Portuguesa nos seus mais variados émbitos e ambientes possíveis é tarefa da escola até final do Ensino Médio.

Certamente, esclarece-se que a diversificação da contextualização permitida pela literatura Africana no ensino monológico da estrutura do processo formativo das palavras, no Ensino Médio, permite construção metalingüística consistente dos conhecimentos pertinentes. Valoriza-se, assim, um aprendizado para a vida toda e o domínio por parte desse aluno de sua língua materna de forma teórica e prática.

Questão 3) No Ensino Fundamental II é importante que os alunos saibam identificar os diversos elementos presentes no texto literário narrativo: narrador, personagens, espaço, espaço e tempo. A partir dessa identificação inicial é possível constatar, na prática, a diferenciação entre todos os diversos de cada elemento (narrador em 1ª pessoa ou 3ª pessoa, por exemplo) e suas implicações práticas no texto literário narrativo.

Primeiramente, o ~~sentido~~ sentimento ~~do~~ demonstra a importância desse estudo a cerca do ~~espac~~ espaço nas percepções, conforme Franco Moretti. A percepção do significado do Espaço para uma narrativa de forma intrínseca à formação dos diferentes é essencial à sua formação e importante perspectiva para os ~~discentes~~. A ~~tradicional~~ valoriza ~~ter~~ a didática

entre "civilizado" e "não-civilizado", traz, muitas vezes, o disenso presente no continente africano como fantástico, monstros e não-civilizado. Para a formação das identidades nacionais, a formação do "self", de "outro" é essencial e tem como expoente principal a literatura. Portanto, entender a importância de elementos espaciais é mister ao discente, com exelentes exemplos de literatura europeia que retrata o continente africano comparado a exemplos de literatura africana.

Por sua vez, a verossimilhança interna e externa que planteia a formação do self dos personagens é essencial. Os alunos de Ensino Fundamental II têm de trabalhar ~~as~~ personagens e suas (con) representações características e complicações psicológicas. São personagens ilusões que dividem-se entre o bem e o mal? Fazem uma perspectiva de personagem-tipo que favorece uma abordagem descritiva de um local? Como acontocce nos romances históricos?

Ou, ainda, trazem uma profundidade psicológica mais ampla, que permite ao leitor entender melhor a visão sob o ponto de vista que aquela personagem apresenta (como em o "Diário de Anne Frank", por exemplo)? A habilidade dos alunos ao final do Ensino Fundamental II de analisar as personagens é mister, por exemplo, para dificultar a propagação de discursos xenofóbicos, para promover a imputa por religiões. Entender as ~~mais~~ perspectivas que são vislumbradas a partir da construção das personagens é crucial a esse aluno.

O narrador traz consigo, assim como os personagens e o espaço, demonstrações das perspectivas leituras de uma obra, ~~também~~ estéticas afasta do seu contexto de produção. A auto-lidar-se da pessoa - seja ta ou 3^a - representada pelo narrador, influencia a perspectiva, como acintos nos relatos de viajantes a cerca do continente africano: o narrador em ta pessoa p \neq era suficiente à época para atestar a veracidade das "bestas" e "animais fantásticos" encontrados no continente ~~africano~~. Certamente, se os relatos fossem feitos

em 3^a pessoa, não teriam o mesmo impacto. ~~(P)~~ Reconhecer se o narrador é personagem é outra habilidade importante para a interpretação de textos por parte dos discentes de Ensino Fundamental II. Como a perspectiva do narrador se altera? Ele é consciente? O que isso faz ao texto? Na narrativa, reconhecer tal elemento é essencial.

Também reconhecer o tempo e sua disposição, cronológica ou não, altera a perspectiva de um texto literário, seja narrativo ou não. Textos que trazem uma perspectiva de tempo mais lenta, ainda que sejam de universo poético e não das narrativas, o mesmo no âmbito dramático, podem representar um ambiente de intempore, por exemplo, menor acelerado que o de cidade grande, como demonstrado notadamente na obra *"As flores do mal"*.

Por fim, reconhecer a formação em si do enredo e suas fases de construção de eventos que compõem o clímax, junto a todos os outros elementos do texto literário, é habilidade requerida do aluno no final do Ensino Fundamental II. Uma interpretação de texto aprofundada é possível de ser concluída por parte dos discentes ao longo da medição escolar dos quatro anos de Ensino Fundamental II.

Entender o que torna um texto literário ou não e, principalmente, se capaz de interpretá-lo é dever do discente. Seja analisando o meio em que está disposto, seu autor, seus elementos internos, o contexto no geral em que está inserido (como o consagrado na Teoria da Literatura "Manual para Novas encadas") entre outras possibilidades, o ~~professor~~ aluno consegue realizar essa tarefa.

Portanto, o docente de Ensino Fundamental II deve ter objetivos encadrados de autonomia interpretativa para os alunos ao longo dos segmentos. Assim, os discentes terão suporte em trabalhar com os elementos constituintes do texto literário. //